

RHAGLEN | PROGRAMME

Gwyl Hwyl Cas-gwent

AM DDIM! FREE!

CROESO i BAWB!

Chepstow Fun Festival

ALL WELCOME!

4 GORFFENNAF | 4 JULY

10-4

7 LLEOLIAD - CERDDORIAETH GYMRAEG, DAWNS, BWYD A MWY

7 VENUES - WELSH MUSIC, DANCE, FOOD & MORE

Penwythnos i'r teulu cyfan yn dathlu diwylliant, cerddoriaeth, bwyd, dawns a'r Gymraeg!

A family-friendly festival celebrating Welsh culture, food, music, dance and language!

tinyurl.com /ghcg26



MAP O'R ŴYL


Welsh Street
1
NGHANOLFAN PALMER
Sgyrsiau
2
LWYFAN BWA PORTH Y DREF
Cerddoriaeth
Lion Square
Boatman Square
High Street
A48
3
Y STRYD FAWR
Tondinau bwyd, diod a chymunedol
Lyfrgell
P
4
SGWÂR BEAUFORT
Dawnsio
P
Upper Church Street
5
PRIORDY'R SANTES FAIR
Stondinau celf a chrefft
Amgueddfa
Bridge Street
6
P
NEUADD YR YMARFER
Adloniant i blant
P
i
St. Anns St.
7 LLEOLIAD!
1. Nghanolfan Palmer
2. Iwyfan Bwa Porth Y Dref
3. Y Stryd Fawr
4. Sgwâr Beaufort
5. Priordy'r Santes Fair
6. Neuadd Yr Ymarfer
7. Y Bandstand
7
Y BANDSTAND
Sport

1

Sgyrsiau yng NGHANOLFAN PALMER

Ymunwch â ni am bore coffi dwyieithog cyfeillgar ac yna cyfres o sgyrsiau diddorol ar hanes, natur a diwylliant Cymru!

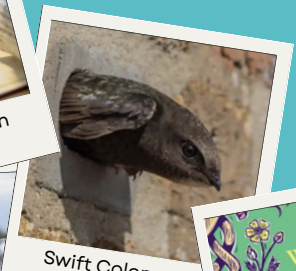




Awduron Dyffryn Gwy



Gymraeg a Chas-gwent



Swift Colony - Cas-gwent



Rhufeiniaid yng Nghas-gwent



Almanac Cymru



Amnesty International yng Nghymru

2

Cerddoriaeth ar LWYFAN BWA PORTH Y DREF

Cerddoriaeth glasurol, pop, gwerin ac amgen gan 7 perfformiwr Cymreig gwych!





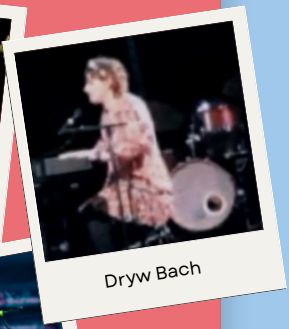
Anna Purver



The Blessed Crow



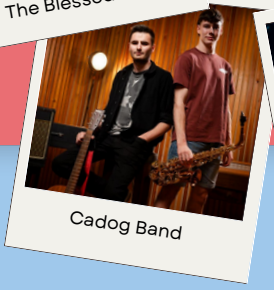
Echoes In Harmony



Dryw Bach



Local Rainbow



Cadog Band



Ernie Emmanuel

4

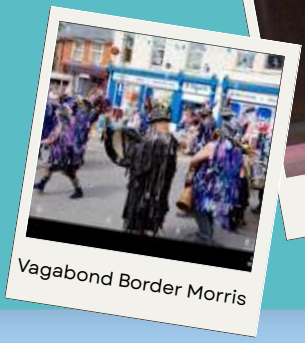


Dawnsio yn SGWÂR BEAUFORT

Dewch draw am stampio, ffyn ac agwedd gan berfformiad The Widders Welsh Border Morris, a gweithdy dawnsio clocsiau bywiog!



Gweithdy dawnsio clocsio



Vagabond Border Morris

6



Adloniant i blant yn NEUADD YR YMARFER

Ymunwch â gweithgareddau hwyliog gydag wynebau cyfarwydd o Cyw, S4C, bardd plant Cymreig, dawnswyr clocsiau a chrefftwyr, ynghyd ag eisteddfod fach!

Hefyd stondin dillad babanod gan Babi Bw.



Elin & Dafydd o Cyw



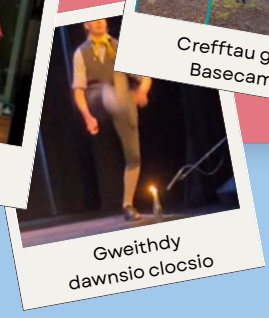
Crefftau gyda Basecamp



Sion Tomos Owen



Eisteddfod



Gweithdy dawnsio clocsio



Peintio wynebau gydag Irene

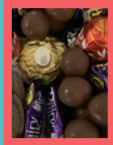


















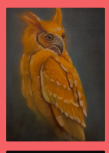























3

Stondinau bwyd, diod a chymunedol yn y STRYD FAWR

AGA Farm, Brookes Dairy, Cadw, Caws Cenarth Cheese, Chateau Bonbon, Chepstow Community Fridge, Chepstow Community Orchards, JJ & CJ 's Sweet Treats, Pontio Lounge, Ready Steady Go, Raw Welsh Honey, SARA, Severn Wye Ministry, Shirenewton Scouts, Silver Circle Distillery, Spice Up the Valley, Steeltown Welsh Vodka, Ty Croeso, Walkers are Welcome

5

Stondinau celf a chrefft ym PRIORDY'R SANTES FAIR

Aurora Cacialli, Bella's Jewellery for Sturge Weber, Carla's Candles, Edith Maurice Art, Emma Bevan and Community Shawl Project, Janet Chaplin Art, Leah Roberts Design, Lesley Jane Jewellery, Lynne's Art & Felt Emporium, Minnie La La Designs, Monkey Monkey Designs, Monmouthshire Wool, Monmouthshire Potters, National Trust, Poonam Sharma Art, Spirit Glow, Teleri Jones, Wardy's Waves

Perfformiadau cerddorol a gweithgareddau crefft

7

Chwaraeon yn y BANDSTAND

Bydd chwaraeon, gemau a gweithgareddau yn rhedeg drwy'r dydd wedi'u trefnu gan yr Urdd.

RHAGLEN LAWN YR WYL

1 Sgyrsiau yng NGHANOLFAN PALMER



10-12 Bore coffi dan arweiniad Angharad Thomas
1.00 Gymraeg a Chas-gwent, Guy Hamilton
1.30 Rhufeiniaid yng Nghas-gwent, Simon Maddison
2.00 Amnesty International yng Nghymru, Hugo Perks
2.30 Swift Colony - Cas-gwent, Rosemary Parkhouse
3.00 Almanac Cymru, Bettrys Jones
3.30 Awduron Dyffryn Gwy, Phil John a beirdd lleol eraill

2 Cerddoriaeth ar LWYFAN BWA PORTH Y DREF



10.00 Anna Purver – telynores
10.55 Local Rainbow – cerddor pync-bop
11.50 The Blessed Crow – deuawd gwerin tad a merch
12.45 Cadog Band – band gwerin amgen
1.40 Echoes in Harmony – deuawd mezzo-soprano
2.20 Dryw Bach – ganwr-gyfansoddwr
3.15 Ernie Emmanuel – canwr a gitarydd

4 Dawnsio yn SGWÂR BEAUFORT



10.30-11.15 Vagabond Border Morris
11.45-12.15 Gweithdy clocsio gyda Morus & Iestyn Jones

5 Crefft a pherfformiadau ym PRIORDY'R SANTES FAIR



10-4 The Community Shawl Project
10-4 Diorama stori 3D yr Ymddiriedolaeth Genedlaethol
11-12 Perfformiad grŵp recordwyr u3a
1-3 Gweithdy Collage gyda Sarah Merton

6 Adloniant i blant yn NEUADD YR YMARFER



10-11 Canu a dawnsio gydag Elin a Dafydd o Cyw S4C
10-12 Peintio wynebau gydag Irene
10-2 Crefftau gyda Basecamp
11-12 Gweithdy barddoniaeth gyda Sion Tomos Owen
12-1 Gweithdy barddoniaeth gyda Sion Tomos Owen
1-2 Canu a dawnsio gydag Elin a Dafydd o Cyw S4C
2-2.30 Gweithdy clocsio gyda Morus & Iestyn Jones
2.30-4 Eisteddfod





7 3

Drwy'r dydd! Chwaraeon yn Y BANDSTAND, Stondinau celf a chrefft ym PRIORDY'R SANTES FAIR a Stondinau bwyd a diod yn Y STRYD FAWR